



GRILL and FIREPLACE CLEANER

• CAULDRONS • SMOKEHOUSES •
• PANS • POTS •



REMOVES GREASE,
BURNT-ON RESIDUE
AND SOOT



EN Cleaning agent for grills and fireplaces. Directions for use: Shake before use. Wear rubber gloves when using the product. Spray the surface to be cleaned from a distance of approx. 20 cm and leave the liquid on for about 10–15 minutes. Clean the surface with a brush or sponge, then rinse with water. Repeat the procedure in case of heavy soiling. Protect from freezing and direct sunlight. Ingredients: <5% anionic surfactants, non-ionic surfactants, amphoteric surfactants. Expiration date: 2 years from production date. Production date/batch number: on the packaging.

CZ Čistič prostředek na grily a krbý. Návod k použití: Před použitím protřeptejte. Při používání přípravku používejte gumové rukavice. Nastříkejte na čistěný povrch ze vzdálenosti cca 20 cm a nechte působit asi 10–15 minut. Povrch vyčistěte kartáčem nebo houbičkou a poté opláchněte vodou. V případě silného znečištění postup opakujte. Chraňte před mrazem a přímým slunečním zářením. Složení: <5% aniontové povrchové aktivní látky, neiontové povrchové aktivní látky, amfoterní povrchové aktivní látky. Doba trvanlivosti: 2 roky od data výroby. Datum výroby/císlo šarže: na obalu.

SK Čistiaci prostriedok na grily a krbý. Návod na použitie: Pred použitím pretrepte. Počas používania prípravku používajte gumové rukavice. Nastriekajte na čistý povrch zo vzdialenosti približne 20 cm a nechajte pôsobiť asi 10–15 minút. Povrch vyčistite kefou alebo špongiou a následne opláchnite vodou. Pri silnom znečistení postup zopakujte. Chráňte pred mrazom a priamym slnečným žiarením. Zloženie: <5% aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, amfolytické povrchovo aktívne látky. Trvanlivosť: 2 roky od dátumu výroby. Dátum výroby/císlo šarže: na obale.

RO Agent de curățare pentru grătare și șeminee. Mod de utilizare: Agitați înainte de a utiliza. În timpul utilizării produsului purtați mănuși de cauciuc. Pulverizați suprafața de curățat de la o distanță de aproximativ 20 cm și lăsați lichidul să acționeze timp de 10–15 minute. Curățați suprafața cu o perie sau un burete, apoi clătiți cu apă. În cazul murdăriei persistente, repetați operațiunea. Protejați de îngheț și de expunerea directă la razele solare. Ingrediente: <5% agenți tensioactivi anionici, agenți tensioactivi neionici, agenți tensioactivi amfoteri. Perioada de valabilitate: 2 ani de la data producerii. Data producției/numărul lotului: pe ambalaj.

HR Sredstvo za čišćenje roštilja i kamina. Upute za upotrebu: Prije uporabe protresti. Tijekom uporabe sredstva nositi gumene rukavice. Poprskati površinu koja se čisti s udaljenosti od oko 20 cm i ostaviti tekućinu da djeluje oko 10–15 minuta. Očistiti površinu četkom ili spužvom, a zatim isprati vodom. U slučaju jakih zaprljanja postupak ponoviti. Zaštitite od smrzavanja i izravnog sunčevog svjetla. Sastojci: <5% anionske površinski aktivne tvari, neionske površinski aktivne tvari, amfoterne površinski aktivne tvari. Rok valjanosti: 2 godine od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje/broj serije: na pakiranju.



555 ml e

DANGER/NEBEZPEČÍ/NEBEZPEČENSTVO/
PERICOL/OPASNOST

UFI: U1DR-A3PW-600D-VC9J



5 902643 007772 >

EN CZ SK RO HR

Manufacturer/Výrobce/Výrobca/
Producător/Proizvođač:
MADONIS
CLEANLINESS
Madonis Sp. z o.o.
Ul. Bolesławiecka 15 A
98-400 Wieruszów, Poland
Tel/Fax: +48 62 78 49 100
madonis@madonis.pl
www.madonis.pl



EN Cleaning agent for grills and fireplaces. DANGER. Contains: Sodium hydroxide.

Causes severe skin burns and eye damage. If medical advice is needed, have product container or label at hand. **Keep out of reach of children.** Do not breathe dust/fume/gas/mist/vapours/spray. Wash hands thoroughly after handling. Wear protective gloves/eye protection. IF SWALLOWED: Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water/shower. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Immediately call a POISON CENTER/doctor. Store locked up. Dispose of contents/container to marked containers intended for selective waste collection, emptied by an authorized company. Do not use on surfaces sensitive to alkalis, such as: polished steel, aluminium, painted metal, enamelled surfaces, etc. **CZ** Čistič prostředek na grily a krbý. NEBEZPEČÍ. Obsahuje: Hydroxid sodný způsobuje těžké poleptání kůže a poškození očí. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **Uchovávejte mimo dosah dětí.** Nevdechujte prach/dým/plyn/mlhu/páry/aerosoly. Po manipulaci důkladně omýjte ruce. Používejte ochranné rukavice/ochranné brýle. Při POŽITÍ: Vypláchněte ústa. **NEVYVOLÁVEJTE ZVRACENÍ.** Při STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Veškeré kontaminované části oděvu okamžitě svlékněte. Opláchněte kůži vodou/nebo osprchujte. Při ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Okamžitě volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO/lékaře. Skládejte uzamčené. Odstraňte obsah/obal do vhodné označených nádob pro oddělený sběr odpadu vyprázdněných autorizovanou firmou. Nepoužívejte na povrchy citlivé na alkálie, jako jsou: leštěná ocel, hliník, lakovaný kov, smaltované povrchy apod. **SK** Čistiaci prostriedok na grily a krbý. NEBEZPEČENSTVO. Obsahuje: Hydroxid sodný spôsobuje vážne poleptanie kože a poškodenie očí. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **Uchovávať mimo dosahu detí.** Nevdychujte prach/dým/plyn/hmlu/páry/aerosóly. Po manipulácii starostlivo umyte ruky. Noste ochranné rukavice/ochranné okuliare. PO POŽITÍ: vypláchnite ústa. Nevývolávajte zvracanie. PRI KONTAKTE S POKOŽKOU (alebo vlasmi): Vyzlečte všetky kontaminované časti oděvu. Pokožku ihneď opláchnite vodou/alebo sprchou. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Okamžite volajte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM/lékača. Uchovávajte uzamknutú. Zneškodnite obsah/nádobu vhodne do vhodne označených nádob určených na triedený zber odpadu, vyprázdněných oprávnenu firmou. Nepoužívať na povrchy citlivé na alkálie, ako sú: leštená oceľ, hliník, lakovaný kov, smaltované povrchy a pod. **RO** Agent de curățare pentru grătare și șeminee. **PERICOL.** Conține: Hidroxid de sodiu. Provocă arsuri grave ale pielii și lezarea ochilor. Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. **A nu se lăsa la îndemâna copiilor.** Nu inspirați praful/fumul/gazul/ceeață/vaporii/spray-ul. Spălați-vă mâinile bine după utilizare. Purtați mănuși de protecție/echipament de protecție a ochilor. ÎN CAZ DE ÎNGHEȚITURĂ: Clătiți gura. Nu provocați vomă. ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA (sau cu părul): Scoateți imediat toată îmbrăcămîntea contaminată. Clătiți pielea cu apă/sau faceți duș. ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți. Sunați imediat la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ sau un medic. A se depozita sub cheie. A se elimina conținutul/recipientul la recipientele marcate corespunzător, destinate colectării selective a deșeurilor, golite de o firmă autorizată. Nu utilizați pe suprafețe sensibile la alcalii, cum ar fi: oțel lustruit, aluminiu, metal vopsit, suprafețe emailate etc. **HR** Sredstvo za čišćenje roštilja i kamina. OPASNOST. Sadrž: Natrijev hidroksid. Uzrokuje teške opekline kože i ozljede oka. Ako je potrebna liječnička pomoć pokazati spremnik ili najbližnju. **Čuvati izvan dohvata djece.** Ne udisati prašinu/dim/plin/maglu/pare/aerosol. Nakon uporabe temeljito oprati ruke. Nositi zaštitne rukavice/zaštitu za oči. AKO SE PROGUTA: isprati usta. NE izazivati povraćanje. U SLUČAJU DODIRA S KOŽOM (ili kosom): odmah skinuti svu zagađenu odjeću. Isprati kožu vodom/ili tuširanjem. U SLUČAJU DODIRA S OČIMA: oprezno isprati vodom nekoliko minuta. Ukloniti kontaktne leće ako ih nosite i ako se one lako uklanjaju. Nastaviti ispirati. Odmah nazvati CENTAR ZA KONTROLU OTROVANJA/liječnika. Skladištititi pod ključem. Odložiti sadržaj/spremnik u na odgovarajuće označene spremnike za selektivno prikupljanje otpada koje isprazni ovaštena tvrtka. Ne koristiti na površinama osjetljivima na lužine, kao što su: polirani čelik, aluminij, obojeni metal, emailirane površine i sl.

EN Cleaning agent for grills and fireplaces. Directions for use: Shake before use. Wear rubber gloves when using the product. Spray the surface to be cleaned from a distance of approx. 20 cm and leave the liquid on for about 10–15 minutes. Clean the surface with a brush or sponge, then rinse with water. Repeat the procedure in case of heavy soiling. Protect from freezing and direct sunlight. Ingredients: <5% anionic surfactants, non-ionic surfactants, amphoteric surfactants. Expiration date: 2 years from production date. Production date/batch number: on the packaging.

CZ Čistič prostředek na grily a krbý. Návod k použití: Před použitím protřeptejte. Při používání přípravku používejte gumové rukavice. Nastříkejte na čistěný povrch ze vzdálenosti cca 20 cm a nechte působit asi 10–15 minut. Povrch vyčistěte kartáčem nebo houbičkou a poté opláchněte vodou. V případě silného znečištění postup opakujte. Chraňte před mrazem a přímým slunečním zářením. Složení: <5% aniontové povrchové aktivní látky, neiontové povrchové aktivní látky, amfoterní povrchové aktivní látky. Doba trvanlivosti: 2 roky od data výroby. Datum výroby/císlo šarže: na obalu.

SK Čistiaci prostriedok na grily a krbý. Návod na použitie: Pred použitím pretrepte. Počas používania prípravku používajte gumové rukavice. Nastriekajte na čistý povrch zo vzdialenosti približne 20 cm a nechajte pôsobiť asi 10–15 minút. Povrch vyčistite kefou alebo špongiou a následne opláchnite vodou. Pri silnom znečistení postup zopakujte. Chráňte pred mrazom a priamym slnečným žiarením. Zloženie: <5% aniónové povrchovo aktívne látky, neiónové povrchovo aktívne látky, amfolytické povrchovo aktívne látky. Trvanlivosť: 2 roky od dátumu výroby. Dátum výroby/císlo šarže: na obale.

RO Agent de curățare pentru grătare și șeminee. Mod de utilizare: Agitați înainte de a utiliza. În timpul utilizării produsului purtați mănuși de cauciuc. Pulverizați suprafața de curățat de la o distanță de aproximativ 20 cm și lăsați lichidul să acționeze timp de 10–15 minute. Curățați suprafața cu o perie sau un burete, apoi clătiți cu apă. În cazul murdăriei persistente, repetați operațiunea. Protejați de îngheț și de expunerea directă la razele solare. Ingrediente: <5% agenți tensioactivi anionici, agenți tensioactivi neionici, agenți tensioactivi amfoteri. Perioada de valabilitate: 2 ani de la data producerii. Data producției/numărul lotului: pe ambalaj.

HR Sredstvo za čišćenje roštilja i kamina. Upute za upotrebu: Prije uporabe protresti. Tijekom uporabe sredstva nositi gumene rukavice. Poprskati površinu koja se čisti s udaljenosti od oko 20 cm i ostaviti tekućinu da djeluje oko 10–15 minuta. Očistiti površinu četkom ili spužvom, a zatim isprati vodom. U slučaju jakih zaprljanja postupak ponoviti. Zaštitite od smrzavanja i izravnog sunčevog svjetla. Sastojci: <5% anionske površinski aktivne tvari, neionske površinski aktivne tvari, amfoterne površinski aktivne tvari. Rok valjanosti: 2 godine od datuma proizvodnje. Datum proizvodnje/broj serije: na pakiranju.



DANGER/NEBEZPEČÍ/NEBEZPEČENSTVO/
PERICOL/OPASNOST

UFI: U1DR-A3PW-600D-VC9J

555 ml e

Manufacturer/Výrobce/Výrobca/
Producător/Proizvođač:
MADONIS
CLEANLINESS
Madonis Sp. z o.o.
Ul. Bolesławiecka 15 A
98-400 Wieruszów, Poland
Tel/Fax: +48 62 78 49 100
madonis@madonis.pl
www.madonis.pl

